

# La voz de España

Domingo, 8 de Noviembre de 1936

DIARIO TRADICIONALISTA

San Sebastián - Año I - Núm. 48

## ¡MADRID POR ESPAÑA!

### Ocupados el Puente de la Princesa y el de Segovia, nuestras fuerzas no tardarán en dominar toda la ciudad

### Las llamadas desesperadas de las emisoras rojas y el éxodo hacia Valencia de sus habitantes, indican las escasas horas de vida que quedan a la capital roja

### Toda España se dispone a celebrar la grata nueva cuando sea definitivamente confirmada por el Parte Oficial

#### AL ENTRAR EN MADRID

Madrid. Dos silabas de impetuosa temblor que están prendidas en los labios de todos los españoles. La capital marxista a convertirse en Capital de España. Ya ver y quedar el espectáculo incongruente de la entrada triunfal de nuestros soldados y de nuestros voluntarios.

Madrid la proclamación, inmensa la idea patria de defenderla y de resistirle ante el asedio de sus del ejército español. Toda la fuerza unida de la revolución internacional—marxista, judaísmo y belchismo, juntos en apretado haz contra España y contra la Religión.—han hallado en hecho como el dique contra el que se han resaca las aguas.

Como un coque prendido el rojo se agremial grito: ¡España y tierra Española y como lo hicieron en Covadonga contra el moro y en Lepanto contra el turco, ahora, ¡procedamos hasta Gibraltar y desde Barcelona hasta Cataluña, en un día continuado de triunfo y victoria, hemos derribado el enemigo.

Madrid. Dos silabas que son un símbolo. La voz. La entrada de España por las calles de Madrid.

El imperio marchando en el petreo sillón de la Corona Venetiana, para anunciar a los masos puntos de la tierra, que ha recobrado su antiguo capital.

Toda júbilo está ayer la gran Toledo. Y ahora lo será Madrid, al limpiar de la oscuridad y de los detritus marxistas y recobrar su rango y su elegancia espiritual de gran ciudad. Y con ella y para ella entrará y se alzó gran España entera.

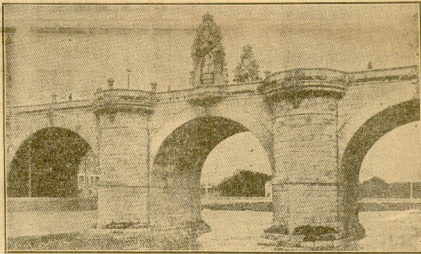
Tres meses y medio de correr en Granada los campos áridos de Castilla, erialados de guerra y de pluma, y las tierras de Andalucía, blancas y calientes en la brasa de sol, en el solido azul y un solo dancón cubierto en el mástil del Pabellón Madrid.

Un mes de dibujar constante los aviones en el cielo claro de la Sierra una sola palabra: Madrid.

Tres meses de desolación mirando el horizonte hasta ver en él perfilarse las primeras torres, las primeras casas: Madrid.

Tres meses de derramando sangre con un corazón pendiente y una sola bandera: Madrid.

Y para tomar Madrid se derrochó heroicamente en un viento en el Alto de León y un Ba-



Sobre el Manzanares, el Puente de Toledo tiene sabor de cosa vieja.

Las bóvedas de sus arcos son sombra de esos en el trueno cercano de nuestros cañones. Ecos para avivar a los que aún resisten, que España está cerca. Que España viene a buscar el ostrer en su capital, venciendo la torpe resistencia de los locos que la siegan.

Hoy, mañana, quizá ya, la calzada hollada por los pasos marxistas y coherentes tendrá su redención en la alegría de nuestros soldados.

Si hace falta para entrar en Madrid, sus venerables piedras se llenarán de sangre generosamente ofrecida, y en el gotear hasta el río, en el agua, caerá un reflejo de luna y un color rojo que purificará el limo.

hebreo. Y para tomar Madrid avanzó el Tercio, en una marcha relámpago, arreando el cuento de marxistas prorruido opositivo a sus pasos. Badajoz, Talavera, Baquedá, Toledo, Illiscas; todo para tomar y entrar en Madrid.

Para tomar Madrid hizo entrar Yagüe por una brecha de las murallas de Badajoz a sus legionarios. Para que tomando Madrid se coronase el gran Movimiento Español resistió dos meses un Ovidio el laureado general Aranda. Y para que llegase este día de aurora de Noviembre se hundieron montes arriba con sus hombros, presos de fiebre de altitud, los que coronaron con sangre el Alto de León.

Y ya se han conseguido.

Al filo de una madrugada de Julio, Pamplona se llenó de mozos que, abandonando su cura de la Ribera y del Escorial, urdían huestas de locos por Dios y por España. No llevaban más distintivo—que ya era suficiente—que una botina roja, pasada de recuerdos y de estimulos. Y con la legada de la bandera de los Requetés navarros, la ciudad se llenaba con las estrofas del Oridandí:

«Cuente lo que cuente se ha de conseguir...»

Ya está He estado, pero ya está. Lo que catenore; era el principio de la campaña, se ahora trae triunfante Premio y Justicia de tres meses, y modo de guerra.

España está cantando en Madrid. Y con ella, hasta a la Legión y a los Requetés, ¡1200 al Tercio y a las camisas de la

Palanga, el Requeté entra en la capital. ¡Boinas rojas en Madrid!

Dejando correr por las calles y plazas de la ciudad alegre y contenta los cantos de guerra y de leyenda del carlismo. Haciendo ver que lo que se tenía por una antigüala ha sido lo que ha levantado a España, empujandola, para hacerla sobre de nuevo vientos de Imperio.

Un siglo de oscuridad. Un siglo de incomprendidos.

Para el fin se nos ha hecho justicia. España ha hecho los ojos al Tradicionalismo y llamando a los Requetés los dijo: ¡Acordad a salvarnos! Y ahí están las botinas carlistas, llevando en bandada a Madrid.

Por Dios y por la Patria los Requetés son legados.









# En Francia se ha descubierto la formación secreta de un ejército rojo

## Alemania prosigue la fortificación de la frontera belga

### Casanovas, presidente del parlamento catalán, huye a París.—La Cruz Roja Internacional envía materia sanitaria para los beligerantes españoles.—El Rey de Italia irá a la capital de Hungría

#### DESPUES DE LA APERTURA DE LAS CAMARAS FRANCESAS

París.—La apertura de las Cámaras ha sido disfuncional al gobierno francés. El entusiasmo del Frente Popular ha desaparecido por completo. Estamos asistiendo al final de un experimento fracasado. La imprenta que se ha reconocido en la sesión del Parlamento es que Daladier se da, aunque solo sea por una breve intimidad, el heredero político de la desechada herencia que dejó Blum.

#### PARA LA HUMANIZACION DE LA GUERRA SUBMARINA

Londres.—La parte cuarta del Tratado naval de Londres, que tiene por objeto la humanización de la guerra submarina, ha sido firmada esta mañana en el Foreign Office, por los representantes de Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Italia, Japón y de los Dominios de la India.

#### UN INCENDIO EN UN DEPOSITO DE AUTOMOVILES

París.—Un incendio se ha desarrollado esta mañana en un depósito de autobuses en la salida de la S. T. C. R. P. del Boulevard Malesherbes. El fuego ha consumido por causas que son no están determinadas. Todos los parques de autobuses han sido inmediatamente avisados. Durante el tiempo que han tardado en llegar los bomberos el fuego ha sido combatido por extintores de incendio.

Los autobuses que se encontraban en el garaje fueron inmediatamente sacados por los mecánicos que estaban allí.

No se ha podido, sin embargo, evitar que "hacia" camiones de gran tonelaje sean pasto de las llamas.

#### UNA COMISION FRANCESA VISITA A MUSSOLINI

Roma.—El Duce ha recibido a una comisión consular francesa. Esta tuvo frase de elogio para la política y la admiración del pueblo francés por su obra. A continuación le dieron cuenta de la oportunidad de que sus representantes los intercambios entre los dos países.

#### HA DIMITIDO EL GOBIERNO ALBAÑES

Tirana.—El Gobierno ha dimitido. El pueblo albanés espera no obstante que no se presenten dificultades para la formación de uno nuevo, que haga una labor eminentemente nacional. Hasta el momento previsto se desconocen los nombres de los que sustituirá al anterior Gobierno.

#### ESPERANDO AL MINISTRO DE NEGOCIOS DE ITALIA

Viena.—El conde Ciano, que es esperado hoy en esta ciudad, recibirá la bienvenida en nombre del pueblo austriaco y al mismo tiempo le será expresado su reconocimiento por sus esfuerzos para lograr una política constructiva de la Europa Central. Todos los periódicos de esta localidad resaltan la

### A la vista de Madrid

## Fortificaciones y barricadas inútiles

Alicornés es el último pueblo de Madrid. Saliendo de la aglomeración, la carretera, casi recta, no se pierde ya de vista sino para confundirse con los primeros edificios de la capital.

Esta ofrece una visión sin residencia. Aparece solamente en sus más mínimos detalles, majestuosos, cortando el horizonte con una línea blanca.

Aparace así desprovista de todo poder defensivo. Sólo algunas barrerías, construidas a toda prisa, pueden retardar su caída o algunas horas.

Y sin embargo, esta mañana, al recorrer una vez más la famosa carretera Sevilla-Badajoz-Navalcarnero, he contemplado de nuevo las tremendas obras defensivas que los rojos construyeron y tuvieron que abandonar;

figura del instante diplomático italiano y hacen constar que los sentimientos que expresa el pueblo austriaco no serán una pura fórmula, sino la muestra más clara de sus simpatías que gana tanto el, como Italia y su gobierno.

#### PROXIMO VIAJE DEL REY DE ITALIA A BUDAPEST

Budapest.—Para fecha próxima se anuncia el viaje del rey Víctor Manuel de Italia y emperador de Etiopía, a la capital húngara. El viaje tendrá carácter oficial, y su objeto será el de devolver la visita que general de la hino en Roma el Regente de Hungría señor Horthy.

#### NUEVOS ATAQUES COMUNISTAS A DELBOS

París.—El viernes a primera hora de la tarde el Comité de Unificación Popular celebró una reunión en la cual el diputado comunista Gitton pronunció un discurso atacando violentamente al ministro de Relaciones Exteriores M. Delbos por su política de neutralidad respecto de los sucesos de España.

Gitton se declaró partidario asimismo de que el Gobierno francés dejara de su posición no intervencionista. En este sentido presentó una proposición, pero tropezó con la oposición de los representantes de otros grupos, y la proposición no fue tomada en consideración.

#### CASANOVAS A PARÍS

Perpignan. Ayer por la mañana llegó a esta población el presidente del Parlamento catalán, Casanovas. A primera hora de la noche salió en tren para París. Parece que lleva una misión especial tendiente al reconocimiento de la independencia del Estado catalán.

#### UN EJERCITO COMUNITARIO SECRETO, EN FRANCIA

París.—El periódico francés "Oinguire" denuncia que en Francia se está procediendo a la formación secreta de un ejército comunista, que cuenta ya con un capital de unos diez millones de francos. Este ejército está dirigido por un antiguo oficial del ejército francés.

#### MATERIAL SANITARIO PARA ESPAÑA

Burdeos.—En esta capital ya se ha procedido al material sanitario suministrado por la Cruz Roja Internacional, que será enviado a Bilbao.

#### ALEMANIA FORTIFICA LA FRONTERA BELGA

Bruselas.—El periódico "La Nation Belge" señala en su edición de esta mañana que Alemania no deja de reforzar la guarnición de la villa fronteriza de Aix-la-Chapelle. Hechos varias semanas, llegaron de Guisania dos regimientos motorizados. La semana última ha recibido todavía 10.000 hombres nuevos, rearmados con las mejores armas de infantería, tres compañías de ametralladoras.

donar; la desesperación y el cansancio unido a la pericia de las tropas italianas, han sido los factores decisivos de la derrota que ya no podrán evitar en su totalidad a pesar de un último y desesperado esfuerzo.

Alicornés ha sido ocupado por un destacamento de 6.000 hombres.

Subido a un montecillo que domina el valle, en cuyo centro se levanta Alicornés, diviso a los regulares que arrastran, con gran esfuerzo, varias piezas de artillería pesada que, posiblemente, serán las primeras en entrar en Madrid.

También veo no muy lejos el campo de aviación de Cuatro Vientos y los cuarteles.

Ni un solo tiro altera la quietud de esta tarde soledad.

### A través de la Prensa extranjera

## El discurso de Eden

El discurso pronunciado por el ministro inglés de Asuntos Exteriores, señor Eden, el pasado día 5 en la Cámara de los Comunes, es hoy tema preferente de toda la Prensa europea. Además de ser respuesta oficial al pronunciado últimamente por el Sr. Edeu en Milán, ha servido para situar claramente la política británica en sus relaciones internacionales.

El efecto producido por el dicho discurso ha sido variable. Se lamenta que el discurso no sea tan bueno en general. El "Daily Mail" quiere ver si él es un ejemplo laudable de "reales relaciones amistosas con Italia sobre la base de una franca colaboración en el Mediterráneo". Se lamenta, sin embargo, de que Mr. Eden sea defraudado como esperaba la S. D. N., cuando desde un momento solo ha servido para enorgullecer y agravar los problemas, en vez de solucionarlos. El resto de la Prensa británica le condena del mismo y "lo favorable; aunque fué norma en aquel país prescindir de matizaciones partidistas en cuestiones fundamentales de política internacional inglesa. Eden ha querido interpretar hábilmente el sentir general de los diputados, y por ende, de todo el país.

En Roma la reacción ha sido distinta; se esperaba más sobre todo después de las recientes manifestaciones de Lord Halifax, que parecían servir de pretexto a una nueva edición cordial anglo-italiana. "El discurso de Mr. Eden, en su parte referente a Italia, es breve y redactado en un tono de generalidad; trata, por lo visto, de evitar que se aborde la cuestión mediterránea, en un plan de concordia entre ambas naciones ("Giornale d'Italia", de Roma). "La Stampa", de Milán, le ha fallado a Eden "el gesto amistoso y comprensivo que barra pasadas.

En Berlín, la "Volkszeitung" también analiza el discurso de Eden. El ministro referente a Francia, pues "dice, que Inglaterra quiere de nuevo su destino político al de un país se la ignora prerrevolucionaria".

"El Reichpost", de Viena, cree que "la referencia a la S. D. N. será acogida satisfactoriamente por muchos, hasta por el Sr. Mussolini, pues las manifestaciones de Eden se hacen después que la revisión exacta cláusulas del Tratado de la Sociedad de Naciones también en los planes del Reich Office, aunque salvando siempre la existencia de la misma Liga".

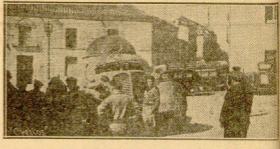
En Francia la misma línea es sostenida por la Prensa, tanta de derecha como de izquierda, así de acuerdo en considerar amistoso franco-inglesa como seriamente crítica después de las palabras de Eden. "L'Estrella" ha expresado que un entendimiento con Alemania comprometiendo sus intereses navales en el del Norte ("L'Internationale"); "La Liberté" ha hecho patente por boca de representantes su Edeu desde de más la paz en Europa por medio de una intensa colaboración franco-inglesa ("Temps").

Como se ve, la Prensa francesa se está dividiendo desde el punto de vista de sus simpatías personales hacia Alemania. Pero al tendiendo hacer creer al mundo que la tierra europea, la cual es falso su error de que aquélla es un factor determinante de la guerra y no de una paz estable.

Los comunistas franceses carecen de la objetividad necesaria.

STADA CO

### DEL AVANCE A MADRID



UNO DE LOS CAMIONES BLINDADOS RUSOS COGIDOS A LOS ROJOS

### En torno a los manejos soviéticos

## Se espera que Inglaterra Francia reconozcan pronto el Gobierno del general Franco

El Sr. Maisky, embajador de los soviets en Londres, continúa representando un papel extremadamente curioso. En la última reunión del Comité de no intervención, este singular pacifista ha atacado en términos extremadamente violentos a los representantes de Alemania e Italia. El señor Grandi y el Príncipe de Bonaparte, dice al Comité numerosas pruebas de ingenuidad e intervención de los soviets en España. Eleccion igualmente fijar la atención de los soldados en las colinas leídas en la L. R. S. S. y cuyo producto se destina a frente popular.

El señor Maisky contestó que únicamente preocupaciones humanitarias eran las causas de estas suscripciones. La recién se amarga, en el momento en que los comunistas y marxistas españoles, bajo la dirección de oficiales soviéticos utilizan esas armas para el propósito de destruir el movimiento soviético debido, después de denunciar el pacto de no intervención, retirarse del Comité. En efecto, si su gobierno tomo la decisión de no adherirse por más tiempo al pacto general, debido ser porque poseen proveer a los comunistas españoles, de lo que teóricamente al menos, se estaba prohibido hasta entonces. ¿Si no era ésta su

intención, por qué denunció el pacto? Pero habiéndolo denunciado, por qué quedando, contra toda evidencia, de ser enviado oficialmente a Madrid y provincia, ¿y aviones? ¿Qué es lo que busca el señor? La cuestión celebrada aquí en Londres es muy instructiva a este respecto. El tono de la discusión se eleva, y se abordan cuestiones de doctrina respecto de los envíos de tanques y aviones. Por el momento no son más que susurros. ¿Pero mañana? ¿No será el secreto del dogma soviético llevar al milí a un terreno extremadamente peligroso? Los representantes de la Gran Bretaña y de Francia han sido pasivos en la actual una prudente actitud de esperar. El Comité, pero peligrosos sin embargo ser tomados como justos por los directamente interesados en la cuestión, no podrán ser más que espectadores en cuestiones muy esenciales. El gobierno francés no hablará grandes dificultades para resolverlas. No es un misterio el gobierno del señor Baldwin desea tener las actas prontas, por lo menos de ser al gobierno de Franco. ¿Pero usará bierno del "frente popular"?

La primera trisa en la Puerta del Sol, después de la liberación de Madrid, se dirá en el altar de Navarra

Sevilla, tierra de héroes y de mártires... Sevilla lleva a Madrid, a la misma Puerta del Sol, un altar monumental...

su Dios y a su Patria, ha sido ya reconocido... No importa que no haya lugares templos ni recintos sagrados de piedad...

La multitud católica, tanto tiempo ahorrada, avisa de la remodelación perfecta religiosa... La paz! ¡Oh Cristo nos dajés y no dió, el signo amoro de la Divina Misericordia...

Confesión de un culpable "He abastecido Barcelona a bordo del barco "Zyrianine"

Cuando el "Zyrianine" se presentó en Odesa, fui parado por un teniente que subió a bordo... Anocheció pronto en el Mar Negro: apenas la oscuridad se completa, empiezo el trabajo...

En el curso de seis días, numerosas cañones con idéntico cargamento llegan sin cesar al barco... Me tarde un leguño burocrático porque ya no disponía...

A los diez días del trabajo remodelador se han llevado ya lo que durante tantas horas empleamos en cuberlía.

A las cuatro de la tarde suben a bordo cuatro oficiales superiores de la marina de guerra, y dos ingenieros de construcciones navales.

Estos se encierran con el capitán y discuten con él más de dos horas, al cabo de las cuales me ordenan marchar hacia a tierra...

Durante tres días y tres noches, un grupo grande de prisioneros trabaja en agrupar los materiales cobrando algunos paquetes y tabiques.

Una vez acomodado el interior empieza a aparecer el nuevo cargamento que consiste exclusivamente de cajas que llevan escrita la palabra "pa", que quiere decir que contiene el "pa".

A bordo, en el que antes reinaba cierto desorden familiar, todo es ahora estricto disciplinado. Antes de arpar tenemos que escuchar durante una semana...

Clorita noche zarzamos por fin. Atravesamos los Estrechos y el Mediterráneo, hacia el puerto del continente africano... En frente, Barcelona.

El "Zyrianine" de un miembro de la tripulación del "Zyrianine" que ya lo abundó aguardando.

Vita de Madrid, coronado de España, nacido de la Patria, emporio del arte y de la cultura, sede de la cultura y de la época acumulada con los esfuerzos de los españoles...

ORLANDO.

Las relaciones anglo-italianas mejoran notablemente

London. — Contra lo que se suponía en los últimos meses franceses, las relaciones anglo-italianas han mejorado...

La diferencia fundamental que entre ambos potencias surgieron, se debieron únicamente a que Inglaterra entendía permanentemente a sus compromisos internacionales...

Lord Halifax, añadió que aun en los momentos más agudos de la fiebre antisemitista la Cámara Alta observó una actitud muy noble...

El Caudillo de la España Nueva

Salamanca. — El enviado especial de la Agencia "Havas", Jean d'Hospital, ha transmitido la siguiente semblanza del general Franco.

Y cuando. Después de un almuerzo frugal de media hora, vuelve al trabajo hasta las diez de la noche...

"El general Franco hará 44 años en diciembre próximo. Fisicamente es bajo, delgado, y casi siempre sufrante; un mirada inteligente y viva de vivacidad. Deline nítidamente que no causa ninguna característica particular española...

—dice—. Lo más peculiar de este genio de la guerra, cuyas eminentes cualidades ni en el extranjero ignoran, es conseguir resolver pacientemente y sin justicia los problemas que le conlleva primordialmente en la España actual...

Lord Halifax, añadió que aun en los momentos más agudos de la fiebre antisemitista la Cámara Alta observó una actitud muy noble...

El cirio es que Inglaterra con la libertad de que disfruta sólo puede, en primer lugar, aceptar una política de cooperación y de futuro de Europa...

El Presbítero Don Tomás Belouqui Ucin. Falleció en el día de ayer, a las siete de la tarde, a los 75 años de edad. Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

El señor Don Fernando Lobato Muriel. Falleció en la noche de ayer, a los 72 años de edad. Después de recibir los Santos Sacramentos y la B. nición Apostólica de S. S. R. I. P.

Al PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán MARANA LUNES, día 8, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana en la iglesia de la Paz de Arpetia.

Al PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán MARANA LUNES a las NUEVE Y MEDIA de la mañana en la Iglesia Parroquial de Lima, por todo el cual les quedaré eternamente agradecido.













Deva

23 DE SEPTIEMBRE 1938

Toda memorable por los devotos y leales españoles. Poca que no debemos...

El Ejército, sin ver liberado al pueblo... el Ayuntamiento, nombrando Alcaide...

Toda los actos fueron presididos por el comandante militar don Manuel Lecanda...

SUSCRIPCIONES

En los Bancos Quijoteiros y Viteiros de esta localidad se encuentran abiertas las comisiones de recaudación de fondos...

EL CORRESPONSAL

CASA ROMEO

PELDERIA DE SEÑORAS... Teléfonos: 10.497

Restaurante "Chave IV"

ANTIGUA CASA "ERIKETA" YUDO GONFOYT

En Casa se acredita por su sala, debido a su vitalidad y buen servicio...

CASA VILAR

Salvadora, Camisa, Corbatas, Calcetines. Siempre novedades

LOTOLA. 6 - TELEFONO: 10.987

Automovistas

Reparaciones Electricas del Automóvil... San Francisco 8 - Frente 101 - San Sebastián - Teléfono: 15.643

ETORRI ONERA

Especialidad en encajes y velos; medias de seda y de hilo; generos de corte...

Andrés Obeso y C.ª

Agentes de Aduana Comisiones-Consignaciones

Teléfono, 52-09 Pasajes

DE PELOTA

¡Los aos formidables partidos de mano que se jugarán hoy en el Beotibar, de Tolesal! - A las cuatro menos cuarto de la tarde

Los organizadores del senepeleino festival peletico que se celebrará hoy en el Beotibar de Tolesal, a beneficio de la Junta Católica de Guerra...

Los partidos, que comenzarán a las cuatro menos cuarto en punto, se jugarán como sigue...

Primeros. - ATANO III (campeón profesional) y Zubizarra (campeón amateur)...

Segundos. - ATANO VII y ATANO II contra BEAIVE IV y MONGAONES.

La exhibición del "chapelaini", Atano III, promete ser maravillosa...

¡Hay será, otro día de gran gala para la familia peletaria!

BOLETIN DE TRENES

Las combinaciones de trenes para los aficionados de San Sebastián y pueblos de por aquí, que deseen acudir hoy a Tolesal, son las siguientes...

El San Sebastián sale en tren a las tres menos diez de la tarde y llega a Tolesal a las 3.25. Como los partidos empezarán a las cuatro menos cuarto, queda tiempo hasta para tomar un café...

Y, para la vuelta sale un tren de Tolesal a las 7.20.

EN EL MODERNO

Los partidos de ayer y el programa de esta tarde

En el frío del desierto del Paseo de Atocha jugaron ayer primer término Muguruza y Eguaras, contra Arano II y Abarraketa...

Salí por delante la segunda pareja, que llevó hasta 14 tantos de ventaja, pero cuando estaban colocados en 30 por 21, un "arrión" de los rocajos, trajo la igualdad a 37, con la consiguiente emoción en los "calentados"...

Por último, hablaron imponiendo Arano II y Abarraketa, que alcanzaron los 40 tantos de la victoria, dejando en 44 a los rocajos.

Bien los triunfadores y Eguaras: A Muguruza le quedó "calentado".

A continuación Gileta y Benguerba, que participaron siempre al tabular a su favor, derrotaron a Esteban Ibarre y Arzola, delantados en 32 tantos para los 40 de la victoria.

PROGRAMA PARA HOY Primer partido. - Ibarre II y Esteban contra los hermanos Salvadora II y I. Segundo partido. - Arano II y Aranzburu contra Salazar II y Abasola.

Academia

de Ginta y Confesión "Sistema MARTI" El más práctico y acreditado en España. Clases desde el 1.º de Octubre. Profesora VIRGINIA ADELL. San Martín 50, primero.

PUTBOL

Hoy, en Atocha, selección guipuzcoana contra Rioja

No por esperar, diga de ser motivo satisficente para que los organizadores se frotes las manos de satisfacción, el hecho de que haya respondido espontáneamente la afición al tener conocimiento del gran acontecimiento deportivo que hoy los ha de tener lugar en el campo de Atocha.

Era natural que así la historia, partiendo de la categoría del que no se ocupa no sujeta los escritos sobre secundario. Pero es que, además reviso un fin benéfico el festival de esta tarde; como ya se sabía, el producto neto de este recaudado ha de contribuir a engrosar la suscripción abierta en favor de la Junta Católica de Guerra. He ahí los dos causas principales del interés con que ha sido acogido el hecho de referencia.

Pues bien; no es tan solo en el público donde ha despertado tanto entusiasmo el encuentro; también los jugadores que en él han de intervenir muestran firmemente sus deseos de tener una buena tarde a fin de poder obsequiar al espectáculo que se va a presentar el partido, con una buena jornada futbolística para los jugadores que han de hablar con algunos de los más destacados elementos que hoy han de defender y en sus palabras reflejan exactamente las intenciones que trascendieron.

Ayer fueron los jugadores riojanos. Vienen con las intenciones nobilísimas comprometidas de volver a su pueblo con el trofeo que el partido han de ventilar con los delanteros y que por ahora pertenecen a los blanquiazules, ya que fueron ellos quienes lograron salir victoriosos en el partido de Las Gaunas.

¡Veremos otra vez los jugadores? ¡Se saldrán con la suya los guipuzcoanos! Pocos horas faltan para saberlo. De todos modos ya lo conoceremos (D. M.), el próximo martes. TATO.

Caramelos "La Concha"

Por su comendación de sus distinguidos clientes que sigue elaborando sus más selectas variedades EN CARAMELOS. PL. Easo, 1. Teléfono: 15.341 San Sebastián.

CASA DELBOS

ELICEGUI HERMANOS COMESTIBLES FINOS - ARTICULOS PARA REGALAR VINOS Y LICORES - MARAS LEGITIMAS. LEDAZPI, 4 y 6 - Teléfono 16.091

Dr. Muñoz Casayús

Medicina general - Visita a domicilio - Plai y vacunas - Consulta de 12 a 2 y de 8 a 9. Teléf. 15.153 - San Francisco, 18, 1.º decha.

MAQUINAS DE ESCRIBIR VENTA Y REPARACION Ahorro de tiempo ARANAZ - GARBAY, 21 - TEL. 13.603

Francisco Frías

Reparación de motores y transformadores. Construcción de trébuches hidráulicos. Egoia, 50 - Teléf. 14.327 - SAN SEBASTIAN

Bar Restaurant DANA - ONA

Servicio a la carta San Martín, 29 Teléfono: 1-28-30 San Sebastián

La Casa de las Medias

GRAN PELETERIA Vda. de Vicent Merino NARRICA, 6 TELÉFONO 1-67-79 SAN SEBASTIAN

Almacenes Lasagabaster Abrigos Mantas de cama Lanas para vestidos Los mayores surtidos

# Bonifacio Pagola

Ultramarinos finos



Mayor, 2

**LEZO**

# Román Pérez

Ultramarinos al por mayor  
y menor

Almacén de patatas, frutas, conservas y jabón



Calle Viteri, 10 **RENTERIA** Teléfono 60-2



Habas para siembra  
(ESPECIALES)

**J. MOCOROA**

Aldamar, 6 Teléfono 10.689

**San Sebastián**

**Gran Destilería modelo**

Fabricación

de Aguardientes,  
Aceites puros de oliva Licores y jarabes

**Hijos de Nicolás Ormazábal**

Te'ono núm. 7 ZUMARRAGA - VILLARREAL

# Excelsior Hotel

RECOMENDADO

Propietario: TOMAS YURRITA

Guetaria, 6 SAN SEBASTIAN Tel. 11.084

# CAFES EMIR

DE VENTA EN TODOS  
LOS ULTRAMARINOS

FABRICACION DE CALZADO, ZAPATILLAS, SANDALIAS Y ALPARGATAS

# MANCISIDOR Y COMPAÑIA, S. L.

— AZCOITIA —

Almacén de vinos y sidras embotelladas

# Vda. de Baltasar L. Labaca

San Marcial, 16 Teléf. 10979

SAN SEBASTIAN

# Nueva Sastrería Pañería Garibay

DEL VAL y VALLEDOR = Sastrería fina  
Garibay, 14 (Esquina a Peñasflorida) SAN SEBASTIAN

Fábrica de Impermeables

# "VENDAVAL"

Primera marca nacional

La más surtida en toda  
clase de impermeables

Venta exclusiva: Avenida, 34 - Garibay, 8

Fábrica: USANDZAGA, 1 y 3

# Bar Zabala

Vinos y licores de todas marcas  
Se sirven comidas

Arzubia, 2 AZPEITIA

# AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES - LAMPARAS - DECORACION

URRUTIA, 21, y BUEN PASTOR, 5

TELEFONO 1-17-59 SAN SEBASTIAN

# LA CONCHA GUIPUZCOANA

Laneras - Sederias - Felpas  
Paños abrigos - Rizos - Panas  
Terciopelos - Confecciones para señoras

# RESTAURANT "La Bella Easo"

COCINA TIPICA ESPAÑOLA A CARGO DEL AMO DEL PROPIETARIO. PLAZA DE BRABO, 1. TELEFONO 34

ANUNCIOS ECONOMICOS

PUBLICIDAD POR ENCARGOS - 1.200 PESETAS -

RESPONDAMOS LA ADVER. - 1.200 PESETAS -

CARNICERIAS

CARNICERIA-GANERIA. Servicio a domicilio Ignacio Barandiarán, Plaza Easo, 6. Teléfono 41.061. San Sebastián.

CARNICERIA Sra. servicio a domicilio, María Leza, calle Easo, 6 Teléfono: 1-39-73.

COMESIBLES Y ULTRAMARINOS

Tienda de ULTRAMARINOS. Café tostado en día. Pedro Ignacio Aramburu, Plaza Easo, 4. Telef. 12.502. San Sebastián.

Tienda DE COMESTIBLES. Comestibles Sra. Servicio a domicilio. J. M. Easo, 67. Teléfono 14.417.

ALMACEN DE COLONIALES. Ramón Cabaña de recibir sardinas prensadas, carnes, arroz, etc. Llámase al teléfono 12.600. San M.

"CAJÓN-SAR" Café tostado, servicio a domicilio. Eguiluz y Borcoigui. Urbista, 4. Teléfono 13.500. San Sebastián.

LA GUBANA. La más antigua frutería. Ríos y Urías. Agencia de encomiendas. Ofrece, pimiento verde/rojo. Alguaitara plaza. Primera, 16. Teléfono: 13.004.

ALMACEN DE LEGUMBRES H<sup>o</sup>s. de Calabazas. Soteras Yca, 5 Isabel la Católica, 4. San Sebastián.

LA PROVERDORA. San Juan 15 Tel. 14.720. Se venden todos los días de Navarra, productos de cerdo y corderos. Precios baratísimos.

DEMANDAS. SE DESEA chico para oficina, durante un mes. Informar en esta Administración.

APROVECHAMIENTA adelantada y aprendiza de sartre neseñón. San Bartolomé, 17 tercer y derecho.

DISO amueblado se necesita. Renta económica, baño. Dirigir informes esta Administración a F. P. A.

FONDOS Y RESTAURANTES

RESTAURANTE "EL NIDO". Especialidad en Mariscos Café Expresé. Pascual Miguel Larremendy, 13. Teléfono 14.500. San Sebastián.

RESTAURANT Oria. Especialidad platos de país. Servicio cómodo, habitaciones económicas. Anteañoa, 1. Teléfono 10.603.

CAFE-BAR MAR DEL PLATA. Vinos, café y licorosa. Eugenio Gal, Larremendy, 8. Teléfono 1-34-60. San Sebastián.

FONDA KUSKALDUNA. Easo, 69 (frente a la estatua de los F. G. Yanguelinos). La más conculada en su categoría. Precios especiales para soldados y milicianos.

MERCERIAS Y TEJIDOS

LA VILLA MOURIBOUT. Mercería y novedades, gualtes y modas; calidad superior. Urbista, 13. San Sebastián.

TEJIDOS y CONFECCIONES, Ofata hermanas. San Juan, 14. Tel.: 11.014.

LOPEZ Hnos. Tejidos y novedades. Sastreía económica. Depósito buenas telas que Urbista, 13. Teléfono: 13.685.

FALAS saúcho a medida en cualquier talla. Modas Pedro Larrea, 19, primero, centro. Teléfono 45.564.

CASA RODRIGUEZ, especial para niños, ropa blanca para señoras, medias, calcetas. Urbista 25. San Sebastián.

OFERTAS

VENTA máquinas para género punta. Lanas y sedas. Se hacen jerseys. San Martín, 6 interior.

TALLER DE PLANCHA Pascuala Castañer. Encargos de lavado toda clase de ropa. Urbista, 14. Tel. 13.008.

SE ALQUILA un hermano pino, calle Prim, s/n. 37 3/2 Informar, Forster.

SE ALQUILA pizco sotoado. Informar en Mezara, 8. 14.0.

TOMO HUESPEDES para todo el año o temporada. Baño, asensor. Ronda, 6. 4/2-10.

TRASPASO bonito negocio Droguería-perfumaría, bien situada. 1.500 pesetas. Urgente. Miracruz, 19, teléfono.

COMPRARIA PELLEZA, oficial Ejército. Teléfono 1-44-37.

PERDIDAS

PERDIDA perro casa Painter, color blanco y blanco, atiendo por Siron. Se busca a la persona que sin darme lo costó el día 23 a las nueve y media de la noche en la Plaza del Buen Pastor, lo devuelva a su dueño. Garibay, 18, segundo.

VARIOS

ANTIQUIDADES, objetos, rosarios, medallas, cruces y pinzas. Alameda, 12.

P. PELERIA M<sup>o</sup>rico. Para chicos de 6 a 12 años. Medicina general. Calle Lepoia, 4. acerca. Telef. 13.007.

FERRITERIA. Herramientas, baterías eléctricas, aluminos. Urbista, 41 y 43. Teléfono 10.414. Vta. de Juan Uria. San Sebastián.

PAPELES PINTADOS. Surtido en novedades. Viste Droguería y Perfumería Urbista. 14. Tel. 12.100.

DRUGERIA - PERFUMERIA. Preparación pinturas, esmaltes. Servicio domicilio. Vta. de Olasoeta. Urbista, 27. Tel: 1-33-20. San Sebastián.

MUCIDORA tejedoras. Julia Muñoz ofrece su nuevo domicilio en Prim, 53, enf. calles Vergara, 21. Tel. 11.543.

RADIO. REPARACIONES rápidas garantizadas. Lámparas y material. Paseo Salamanca, 5, entraseco izquierdo. Teléfono: 15.203

SE HACEN CORREAJES para Falato y Roqueté en los "Irrompible". Paseo de Colón 16, esquina a la calle Nueva.

FABRICA DE GASOLINAS: Sifones, Limpiadores, Naranjinas. Freza natural. Espumosos Superresul. Moran, 30. Teléfono: 10.259.

CARNICERIA Sociedad de Almacenes de Cerbón de San Sebastián. Depósito: Anaya. 18. Teléfono 14-19-20.

INSTALACIONES calefacción y saneamiento. Servicio a domicilio. Eusebio F. Landrau. Easo, 22. Tel. 112-35. San Sebastián.

"CASA MAURI" colchones todos los estilos con guardas especiales para todos trabajos: camas, bucos, mirasuro, fundas para colchónes. F. Calbetón, 42.

"CASA MAURI" ahorros gubardinas, trajes a medida, adredores, corbatas, medias, calcetas, artículos para regalo. F. Calbetón, 42.

"CASA MAURI" comedores, dormitorio amueblado de las alfombras, bules en meta y paille, rejajería. F. Calbetón, 63. Tel. 12.724.

MUEHLER Astarbe. Ventas al contado y a plazos, en todos los estilos. Precios muy económicos. Vialorón, Paja y Gudi, 3. bajo.

TRANSPORTES, cementos, coque de sider. Servicio a domicilio. Antonio Leizaola, Amara 7. Tel. 10.315. San Sebastián.

TALLER DE PINTURA. Empacado Decoración artística. Rafael Mendizábal Gurría, 21. Tel. 12.003

CALZADOS TELLO. Los mejores, más económicos. Directamente del fabricante al consumidor. Urbista, 8 y 24. Tel. 11.074. San Sebastián

ALMACEN DE BUEVOS casa José Calzadas. Buevos frescos, Navarra, 24 y Mercado de La Brecha, puerta número 36.

RELQUERIA ESTIVILL, establecida 1900. Venta toda clase relojes, reparaciones. Precios módicos. Vergara, 8. Teléfono 1-07-00.

JOSEFA ARZAC. Parafitería. Urbista, 26. Teléfono: 12.237. San Sebastián.

NEVEA EDITORIAL. S. A. Buen Pastor, 10. Talleres abiertos al público. Tel. 11.745. San Sebastián.

JOAQUIN ARAMBURU. Taller de Joyería. Se garantizan las composuras. Urbista, 17. San Sebastián.

CERRERIA. Cerras burgaleses marca Genua (Máximo-Notabil) y otras. Vitud de José Echeverría. Buen Pastor, 4.

CASA MARCOS. Pastelería Sra. Gran surtido en pastelería novedad señoras y caballeros. Telef. 11.649. Urbista, 31. San Sebastián.

BACHILLERATO. Preparación cursos completos profesorado completo. Informar. Padre Larroca, 14, 2.º dcha.

REDELECTAS, coches para niños, accesorios, taller de reparaciones Manuel Urbiola, Larremendy, 10. Teléfono 12.670. San Sebastián.

GASINETERIA MECANICA. Controlista José Albari. Calle Easo, 79. Tel. 12.306. San Sebastián.

SE RUEGA al tranviario que recogió las 75 pesetas que le entregó el "pelayo" José Luis Utrorchena las entregue en esta Administración.

SE HACEN trajes para Pelayos, Marañens, Mircolos y sábanos a Pamplona. Aviso 8. Esmola, 11, 4.º leg. San Sebastián. Zapateria 26, tienda. Pamplona.

SE DAN YUELTA TRAJES de caballero. Especialidad pañones y gubardinas. Este, 19, segundo izquierda.

LA EQUITATIVA (FUNDACION ROSILLO) COMPANIA GENUINAMENTE ESPAOLA. Camisas, Casa Camisón. Casa Camisón, Camisas. Camisas, Casa Camisón. Loyola, 15 Alameda, 2 SAN SEBASTIAN

MUEBLES: "LA VILLA DE BILBAO," Aparatos de los modernos - Precios sin competencia - Camas modernas, elegantes higienicos, bien con toda modica - Bercos almohada, plaza, ore, níxel, rosa, set, todos colores - Oficina, Colectos, Comunicades - Garantiza precios - Exposición y depósito de fabrica. ALDAMAR, 3 - TELEFONO, 10.795 SAN SEBASTIAN ALMACENES DE MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

"LUMI" MEDIAS - GUANTES - LANAS NACIONALES Y EXTRANJERAS. - MERCERIA. - NOVEDADES. - ARTICULOS DE PIEL. - BENEDES DE PUNTO. - BISUTERIA FINA. - PERFUMERIA. Miracruz, 10-A. Tel. 1-58-21 SAN SEBASTIAN Pedro Mendizábal y Hnos. HOR. HIGON ARMADO - CONSTRUCCIONES EN GENERAL Eri - Gain Teléfono 61-86 RENTERIA

Vidriera Vasca IMAZ HERMANOS E IRIDOY VIDRIOS DE TODAS CLASES - BALDOSAS Y PAVES - PLOMO - ZINC - GRIFERIA - CORREAS Y GOMAS - BIENQUILADO - TUBERIA DE HIERRO Y ACEROSIROS - ARTICULOS SANITARIOS - GRAPAS DE HIERRO - METALES - PIZARRA

## En el instante supremo

# La Villa de Madrid, meta, durante un siglo de las aspiraciones carlistas

"Llevaré mis voluntarios a Madrid, y venceré" —exclamó, elevando el horizonte, el general Romualdozarrugi. Era grandioso su plan. Pasaría el Ebro con los tercios batallados de Don Carlos. Se daría la mano con las partidas castellanas del Cura Martín. Y escribir, como un rayo, sobre la residencia del gobierno liberal.

Dios ordenó de otra manera las cosas. Y se llevó a su seno el alma del general, que murió pobre, como un viejo capitán español, a la manera de Riquelme, Juan de Austria y Alejandro Farnesio.

Pero el designio del glorioso héroe guipuzcoano siguió siendo deseo anárquico del estado mayor del carlismo. Porque significaba el triunfo final, la terminación de la guerra y la implantación en España del ideario tradicionalista.

Así, todas las operaciones de ambas guerras consistieron en arrear y afianzar sólidos reducidos en el país vasco-navarro, Cataluña y Levante, para dar desde ellos el salto a la capital.

En 1837, D. Carlos en persona se puso al frente de sus soldados y comenzó la marcha sobre Madrid. Cruzó el Ebro por tierras catalanas, y, por Aragón y Guadalajara luego, se acercó a la corte española. Las vanguardias carlistas se sirvieron con el caudillo en el arroyo del Abroñigal, bajo los muros de la población madrileña. Pero hubo de darse orden de retirada. Lo que se llamó "Expedición Real" había terminado.

De nuevo, en la segunda guerra, las huestes del carlismo se lanzaron por las provincias centrales, y tampoco al éxito coronó la ruina de estueros y herruinos desechados por los voluntarios.

Después... después pareció que la capital española se cerraba definitivamente a los ideales tradicionalistas. Creció el politiquero, la intriga, la burocracia. Las más nobles aspiraciones, las intenciones más elevadas y patrióticas, eran ahogadas por el ambiente mediático y corruptivo que creó en Madrid el liberalismo.

Madrid, el baluarte que hay que tomar para desde él dictar la ley al país, las aljibes más y más de la auténtica tradición española.

Sin embargo, Madrid continuaba siendo la primera aspiración del carlismo. Podría aparecer otorgado como representación, pero estaba intacto todo el cuerpo ideológico de la Tradición Española. Vendría un momento en que la Patria necesitara de él. Y para eso le guardaban, leales y abnegados, un grupo de hombres enteros, firmes en la diáspora y la pluma como sus mayores en los



ALTO EN LA REFUGIA.  
DON CARLOS Y SU ESTADO MAYOR PLANAN LA VICTORIA DE ESPAÑA.  
NO LES FUE DADO VERLA.  
PERO HOY LA VEN SUS NIETOS. LA TRADICION ES INMORTAL.

trincheras y al ataque.

Y llegó un día triste. Se desató el viento revolucionario sin que se dieran cuenta la mayoría de los españoles. Unos creyeron que se trataba sólo de cambiar el título al Estado. Algo así como si se cambiase la muestra de una tienda. Otros pensaron que aquellas papistas electorales de signo republicano, iban a darle el parate terrenal. Y unas cuantas, no muchas, los verdaderos provocadores de aquel oneroso historial, sabían lo que querían, y usaban en masa: aprovechando la ingenuidad del pueblo y la estolidez de algunos políticos insaciables y ambiciosos convertían España en un campo de Moscú. También los tradicionalistas lo sabían.

En efecto Caró un trono. Con movimiento uniformemente acelerado inició su marcha la revolución. Al poco tiempo estuvieron también en peligro la Patria y el Altar. La

gente comenzó a salir de su engaño. Y muchos opan se abrieron. Y muchos también los volvieron tuerca la Comúnión Tradicionalista.

Porque es curioso observar que todos los momentos en que España se ha visto en difícil situación han traído como escuela un importante desarrollo del carlismo. Así ocurrió en 1838, el día siguiente de la matanza de frailes. Y en los años siguientes a la revolución del 68. Y, sin que llegase a estallar el levantamiento, cuando la ineptitud liberal arró nuestro pueblo en La Habana y en Manila.

Así ha ocurrido ahora. Durante un lustro la Comúnión Tradicionalista ha seguido una línea de acción, que se ha convertido en vertical cuando sólo el clarín guerrero. En lo lúbrico de nuestro espíritu tradicionalista latamos el absoluto convencimiento de que nuestro día estaba próximo. Los señales eran inequívocos. Pues España era precipi-

tada por un derrumbadero, sería preferible, porque como somos providencialmente ajetos esperábamos que no moriría la media que durante siglos se dedicó a defender. Fué Católica en un sentido y extendida y otro. Los hechos nos han dado la razón: nos ha sido dado verlo. Y vivir así los odiosos históricos de España.

Sólo el clarín guerrero. Y comenzó el latigazo de voluntarios.

Todos los campos de Navarra, Sorocastellano, en un día de Jello con las ampolas del Euzkadi. Y Castilla. Y Aragón. Y la isla de Andalucía. Arrojando sus fusiles, con medallas en el pecho y la bendición de sus madres, los jóvenes de la guerra Española lanzaron a la brecha ofreciendo el llamamiento de la sangre española, que no quiere escoria.

Por las montañas verdes del norte, por la campaña castellana, por las caladas perspectivas del sur, han vaelto las luntarías carlistas. Y, como siempre, la ta acada, el triunfo definitivo, la espíritu europeo, se cifra en la población que beva será del Gobierno Nacional de España. Nunca logran entrar por sus muros los voluntarios del Rey. Pero estos parecen pasados en hora.

Fue larga. Todo un siglo vivo como palabras mantenidas la esperanza. Va a ser realidad.

Porque España renace. Y, nacida por remembranza de su Tradición, está su para batir al enemigo, para deshacer a que tratan de borrar del mapa de las naciones.

El Ejército de España tiene ya puesta planta en las puertas de la capital. Sus rios, quid mitione le que falta, y bien será nuestra. Por sus plazas y alarredos filaran los "boinas rojas" que, en un acto de perseverancia y tenón, van a ser por su, pasar la bandera de su her por la ciudad que fue constante aguija del carlismo.

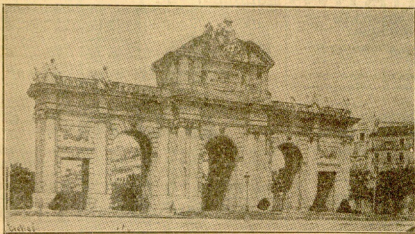
Romualdozarrugi se estremeció de gozo se tumba.

Que los nietos y bisnietos de sus voluntarios van a entrar, con las banderas de guerra, por las caas de la ciudad.

"Llevaré mis voluntarios a Madrid, y venceré."

Una boina roja, símbolo de la Tradición, por las caas de la ciudad y alarga bien pueblo de Madrid.

JUAN DE EUSTIBO



ORLANDO LA HISTORICA PUERTA UN MAR DE BOINAS ROJAS TRAERA A MADRID LA REALIDAD DEL TRIUNFO.  
HOY VEMOS NOSOTROS LA VICTORIA EN LA CORTE CONQUISTADA